

Inkesta zk. / Encuesta nº:
Sektorea / Sector:

0. ESTABLEZIMENDUA ETA KONTAKTURAKO PERTSONA (eguneratu beharreko atalak besterik ez erantzun)

ESTABLECIMIENTO Y PERSONA DE CONTACTO (cumplimentar sólo los apartados sujetos a variación)

0.1. Establezimenduaren izena / Nombre del establecimiento:

0.2. Helbidea / Dirección:

0.3. Udalerria / Municipio:

0.4. Kontakturako pertsona / Persona de contacto:

0.5. Telefonoa / Teléfono:

0.6. E-posta / E-mail:

1. ZUEN NEGOZIOAN FAKTURAZIOAK ZEIN BILAKAERA IZAN DU 2016KO BIGARREN SEIHILEKOAN, AURREKO SEIHILEKOAREKIKO? ETA AURREKO URTEKO SEIHILEKO BERAREKIKO?

¿CUÁL HA SIDO LA EVOLUCIÓN DE LA FACTURACIÓN DE SU NEGOCIO EN EL SEGUNDO SEMESTRE DEL 2016, RESPECTO AL SEMESTRE ANTERIOR? ¿Y RESPECTO AL MISMO SEMESTRE DEL AÑO ANTERIOR?

1.1. 2016ko lehenengo seihiilekoarekiko / Respecto al primer semestre del 2016:

Aurreko seihiilekoaren parekoa / Se ha mantenido en niveles similares al semestre anterior

Igo egin da / Ha aumentado → Adierazi igoeraren % / Indique el % de aumento:

Jaitsi egin da / Ha disminuido → Adierazi jaitsieraren % / Indique el % de descenso:

1.2. 2015eko bigarren seihiilekoarekiko / Respecto al segundo semestre del 2015:

Aurreko seihiilekoaren parekoa / Se ha mantenido en niveles similares al semestre anterior

Igo egin da / Ha aumentado → Adierazi igoeraren % / Indique el % de aumento:

Jaitsi egin da / Ha disminuido → Adierazi jaitsieraren % / Indique el % de descenso:

2. ZER BALORAZIO EGITEN DUZU AZKEN SEIHILEKOAN, 2016KO BIGARREN SEIHILEKOAN, LORTUTAKO EMAITZA EKONOMIKOAZ? ETA NOLAKO ESPEKTATIBAK DITUZU 2017KO LEHENENGO SEIHILEKORAKO?

¿QUÉ VALORACIÓN HACE RESPECTO AL RESULTADO ECONÓMICO DEL ÚLTIMO SEMESTRE (2º SEMESTRE DEL 2016)?

¿Y QUÉ EXPECTATIVAS TIENE PARA ESTE PRIMER SEMESTRE DEL 2017?

	Baikorra(k) Favorable(s)	Normala(k) Normal(es)	Ezkorra(k) Desfavorable(s)
2.1. 2016ko bigarren seihiilekoaren balorazioa / Valoración del segundo semestre del 2016			
2.2. 2017ko lehenengo seihiilekorako espektatibak / Expectativas para el primer semestre del 2017			

3. 2016KO LEHENENGO SEIHILEKOAREKIN ALDERATUTA, 2016KO BIGARREN SEIHILEKOAN ZEIN BILAKAERA IZAN DUTE ONDOKO ALDAGAIK ZUEN NEGOZIOAN? ETA SEIHILEKO HONETAN, ETA 2016KO BIGARREN SEIHILEKOAREKIN ALDERATUTA, ZUEN NEGOZIOAN ONDOKO ALDAGAIK ZEIN BILAKAERA IZANGO DUTELA USTE DUZU?

EN COMPARACIÓN CON EL PRIMER SEMESTRE DEL 2016, DURANTE EL SEGUNDO SEMESTRE DEL 2016, ¿QUÉ TENDENCIA HAN SEGUIDO LAS DISTINTAS VARIABLES EN SU NEGOCIO? EN EL SEMESTRE ACTUAL Y EN COMPARACIÓN CON EL SEGUNDO SEMESTRE DEL 2016, ¿QUÉ TENDENCIA CREE QUE SEGUIRÁN LAS SIGUIENTES VARIABLES EN SU NEGOCIO?

		2016ko bigarren seihiilekoan, 2016ko lehenengo seihiilekoarekin alderatuta Durante el segundo semestre del 2016, en comparación con el primer semestre del 2016				Seihileko honetan (2017ko lehenengo seihiilekoan), 2016ko bigarren seihiilekoarekin alderatuta En el semestre actual (primer semestre del 2017), en comparación con el segundo semestre del 2016			
		Igo egin ziren Aumentaron	Mantendu Se han mantenido estables	Jaitsi egin ziren Disminuyeron	Ez dagokio No corresponde	Igo egingo dira Aumentarán	Mantendu Se mantendrán estables	Jaitsi egingo dira Disminuirán	Ez dagokio No corresponde
3.1. Salmentak Ventas	a) EAE mailako salmentak Ventas a nivel de la CAV								
	b) Estatuko gainerako salmentak Ventas al resto del Estado								
	c) Salmentak atzerrian Ventas al extranjero								
3.2. Enplegua Empleo									
3.3. Kostuak Costes									

4. ZEIN IZAN DIRA 2016KO BIGARREN SEIHILEKOAN ZUEN NEGOZIOREN BILAKAERAN ERAGINIK HANDIENA IZAN DUTEN 2 FAKTOREAK?

¿CUÁLES HAN SIDO LOS 2 FACTORES QUE MÁS HAN LIMITADO LA MARCHA DE SU NEGOCIO EN EL SEMESTRE ANTERIOR (2º SEMESTRE DEL 2016)?

	Lehenengoa / Primero	Bigarrena / Segundo
4.1. Eskaria jaistea / Descenso de la demanda		
4.2. Finantziazio/tesoreria arazoak / Insuficiente financiación/tesorería		
4.3. Gastu fiskalak / Costes fiscales		
4.4. Ekoizpen gastuak / Costes de producción		
4.5. Bestelakoak / Otros → Zehaztu zein diren bestelako faktoreak / Especificar otros factores:		

5. JARRAIAN, ZEHAZTU EZAZU 2016AN ZURE NEGOZIOAN GUZTIRA LANEAN ARITU DIREN PERTSONA KOPURUA, ETA ERABAKIA HARTZEKO ARDURA POSTUAK DITUZTEN PERTSONA KOPURUA (ADMINISTRAZIO KONTSEILUA, ZUZENDARITZA POSTUAK...) SEXUARI JARRAIKI.

A CONTINUACIÓN DISTRIBUYA EL PERSONAL TOTAL DE LA EMPRESA EN EL 2016 Y EL PERSONAL DE LA EMPRESA QUE OCUPA CARGOS DE RESPONSABILIDAD (CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN, PUESTOS DE DIRECCIÓN, ETC.) EN LA TOMA DE DECISIONES, POR SEXO.

		Langile kopurua / Nº de trabajadores/as		
		Emakumezkoak Mujeres	Gizonezkoak Hombres	GUZTIRA TOTAL
5.1. Enpresako langile kopurua / Personal de la empresa				
5.2. Ardura postuak dituzten langile kopurua / Personal con cargos de responsabilidad				

6. OHARRAK

OBSERVACIONES: